

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

15 AVRIL 1999

Projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République socialiste du Vietnam tendant à éviter les doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et au Protocole, signés à Hanoï le 28 février 1996

RAPPORT

FAIT AU NOM
DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
PAR M. **BOURGEOIS**

I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

La convention, signée à Hanoï le 28 février 1996 entre le Vietnam et la Belgique, vise à éviter les

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs : MM. Vautmans, président; Ceder, Hostekint, Mme Lizin, M. Mahoux, Mme Mayence-Goossens, M. Nothomb, Mmes Thijs, Willame-Boonen et M. Bourgeois, rapporteur.

2. Membres suppléants : MM. Goris et Hatry.

Voir:

Document du Sénat:

1-1306 - 1998/1999:

N° 1: Projet de loi.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1998-1999

15 APRIL 1999

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Socialistische Republiek van Vietnam tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en met het Protocol, ondertekend te Hanoï op 28 februari 1996

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BUITENLANDSE AANGELEGENHEDEN
UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **BOURGEOIS**

I. INLEIDENDE UITEENZETTING VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

De te Hanoi op 28 februari 1996 tussen Viëtnam en België ondertekende Overeenkomst heeft tot doel

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. Vaste leden : de heren Vautmans, voorzitter; Ceder, Hostekint, mevrouw Lizin, de heer Mahoux, mevrouw Mayence-Goossens, de heer Nothomb, de dames Thijs, Willame-Boonen en de heer Bourgeois, rapporteur.

2. Plaatsvervangers : de heren Goris en Hatry.

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-1306 - 1998/1999:

Nr. 1: Wetsontwerp.

doubles impositions et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune.

Comme la plupart des conventions similaires que la Belgique a conclues, la nouvelle convention s'inspire en grande partie du modèle de convention établi par l'OCDE. Certaines dispositions, qui s'adressent plutôt à des pays en développement comme le Vietnam, ont toutefois été empruntées au modèle de convention des Nations unies.

On évite la double imposition soit en accordant le droit d'imposition exclusivement à l'État de résidence du contribuable, soit en accordant à l'État de la source un droit d'imposition — limité ou non — ce qui entraîne, pour l'État de résidence, l'obligation soit d'imputer sur sa propre imposition l'impôt prélevé dans l'État de la source, soit d'exonérer les revenus imposables dans cet État.

La convention règle en outre l'échange, entre les administrations fiscales des deux États, des renseignements nécessaires pour exécuter les dispositions de la convention. Cet échange est assorti des précautions ordinaires.

La convention prévoit une assistance administrative en matière de recouvrement des impôts auxquels elle est applicable.

Le ministre souligne que la Belgique n'a pas tiré un profit maximal de l'accord. Il ne faut toutefois pas perdre de vue que notre pays a dû négocier pendant quatre ans pour pouvoir signer ce texte et qu'il est seulement le troisième pays avec lequel le Vietnam a négocié une convention sur la double imposition (après la France et l'Australie). On ne soulignera donc jamais assez l'importance de cette convention, pas plus que l'avantage que ces dispositions offrent à nos entrepreneurs et à nos entreprises.

Le ministre fournit quelques données essentielles sur le Vietnam.

Le Vietnam a une superficie égale à dix fois celle de la Belgique et compte 78 millions d'habitants. Malgré une forte croissance économique (depuis le début des années '90, 8% en moyenne sur une base annuelle), le Vietnam est resté un pays pauvre. Le PNB par habitant atteignait à peine 330 USD au début de 1997.

Politiquement, le PC vietnamien maintient son emprise sur la vie politique. Bien que l'on puisse difficilement parler de démocratisation, force est de constater que le régime permet une certaine «détente». En ce qui concerne les droits sociaux et collectifs, le Vietnam ne fait certainement pas piètre figure (enseignement, santé publique, droit des femmes, ...). Le pluralisme politique n'est toutefois pas encore à l'ordre du jour: en témoignent, quelques centaines de pri-

dubbele belasting te vermijden en het ontgaan van belasting te voorkomen inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen.

Zoals de meeste gelijksoortige overeenkomsten die België heeft gesloten, sluit de nieuwe Overeenkomst grotendeels aan bij het modelverdrag dat door de OESO werd opgesteld. Sommige bepalingen, die meer afgestemd zijn op ontwikkelingslanden zoals Vietnam, werden evenwel ontleend aan de modelovereenkomst van de Verenigde Naties.

Het vermijden van dubbele belasting wordt bereikt ofwel door het recht van belastingheffing uitsluitend aan de woonplaatsstaat van de belastingplichtige toe te kennen, ofwel door een — al dan niet beperkt — recht van belastingheffing aan de bronstaat toe te kennen, wat voor de woonplaatsstaat de verplichting meebrengt, hetzij de aldus in de bronstaat geheven belasting met zijn eigen belasting te verrekenen.

De Overeenkomst regelt bovendien de uitwisseling tussen de belastingadministraties van beide Staten van inlichtingen die nodig zijn om uitvoering te geven aan de bepalingen van de Overeenkomst. Die uitwisseling gaat gepaard met de gewone voorzorgsmaatregelen.

De Overeenkomst voorziet in een administratieve bijstand op het gebied van de invordering van de belastingen waarop zij van toepassing is.

De minister wijst erop dat België niet het uiterste uit de kan gehaald heeft. Men mag evenwel niet vergeten dat ons land 4 jaar heeft moeten negociëren om deze tekst te kunnen ondertekenen en dat België amper het derde land is waarmee Vietnam een dubbel Belastingakkoord heeft genegocieerd (naast Frankrijk en Australië). Het belang van deze overeenkomst kan dan ook niet voldoende benadrukt worden evenmin als het voordeel dat deze regeling biedt aan onze ondernemers en bedrijven.

De minister verstrekt enkele kerngegevens over Vietnam.

De oppervlakte van Vietnam is 10 maal België en telt 78 miljoen inwoners. Vietnam blijft, ondanks een grote economische groei (sinds begin jaren '90 gemiddeld 8% op jaarbasis) een arm land. Het BNP per capita bedroeg eind 1997 amper 330 USD.

Politiek blijft de Vietnamese KP haar greep op het politieke leven behouden. Alhoewel het moeilijk is te spreken van democratisering, stelt men toch vast dat het regime een zekere «ontspanning» toelaat. Op het gebied van de sociale en collectieve rechten scoort Vietnam zeker niet slecht (onderwijs, volksgezondheid, vrouwenrechten, ...). Politiek pluralisme is evenwel nog niet aan de orde; getuige: enkele honderden politieke gevangenen. Daarnaast wordt de dood-

sonniers politiques. En outre, la peine de mort demeure applicable. Le respect de la liberté de religion constitue un élément positif.

En conclusion, le ministre évoque les relations bilatérales avec le Vietnam. Les deux pays entretiennent d'excellentes relations politiques. Le Vietnam est un important bénéficiaire des prêts d'État et de la coopération au développement (pays de concentration). Les exportations de la Belgique vers le Vietnam ont été de 2,1 milliards de francs en 1997. Les exportations vietnamiennes vers la Belgique se sont chiffrées à 7,6 milliards de francs en 1997.

De nombreuses entreprises belges sont actives au Vietnam: Dredging, Picanol, Haecon, Tractebel, Pauwels, Solvay, ...

Il existe une coopération intensive avec nos universités.

II. DISCUSSION ET VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi ont été adoptés sans autre discussion à l'unanimité des 10 membres présents.

Confiance a été faite au rapporteur pour un rapport oral en séance plénière.

Le rapporteur,
André BOURGEOIS.

Le président,
Valère VAUTMANS.

straf nog steeds toegepast. Positief is dan wel dat de vrijheid van godsdienst gerespecteerd wordt.

Tot slot heeft de minister het over de bilaterale betrekkingen met Viëtnam. Beide landen hebben uitstekende politieke betrekkingen. Viëtnam is een belangrijke recipiënt van staatsleningen en ontwikkelingssamenwerking (concentrateland). De Belgische export naar Viëtnam: 2,1 miljard frank in 1997. De Viëtnamese export naar België: 7,6 miljard frank in 1997.

Talrijke Belgische bedrijven zijn actief in Viëtnam: Dredging, Picanol, Haecon, Tractebel, Pauwels, Solvay, ...

Er bestaat een intensieve samenwerking met onze universiteiten.

II. BESPREKING EN STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 alsook het wetsontwerp in zijn geheel worden zonder verdere bespreking eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Vertrouwen werd geschonken aan de rapporteur voor het uitbrengen van een mondeling verslag in plenaire vergadering.

De rapporteur,
André BOURGEOIS.

De voorzitter,
Valère VAUTMANS.